



**Application form for exchange students  
BEWERBERANTRAG**

Aktuelles  
Foto  
Recent Photo

Bitte füllen Sie den Bewerbungsantrag **gut leserlich** aus und schicken Sie ihn an unsere Adresse  
Please complete this application form and send it back to our address:  
Fachhochschule Deggendorf, International Office, Edlmaistr. 6 und 8, 94469 Deggendorf, Germany  
Our fax number: (+49) 991 3615 292

**Ich möchte mich für das folgende Semester bewerben:**

**I wish to register for the following**

Wintersemester/Autumn term .....  Sommersemester/Spring term .....

**Aufenthaltsdauer:**

duration of stay

von

arrival

bis

departure

Familienname:

Family name:

Geburtsname:

Maiden name:

Vorname:

First name:

Geschlecht/Sex:

Geburtsdatum:

Date of birth:

Nationalität:

Nationality:

Geburtsort:

Place of birth:

Schulabschluss:

Degree of the last attended school:

Year:

Heimatadresse

Home address

Telefonnummer:

Phone number:

Fax:

E-mail:

Unterkunft/Accommodation:

**Ich bewerbe mich für das Studentenwohnheim:** ja  nein

und bin mir bewusst, dass

- ich mindestens 6 Monate bleiben werde
- ich meine Bewerbung selbst an „Deggendorfer Studentenviertel GmbH & Co KG“ senden muss
- die FH Deggendorf keine Garantie für die Reservierung übernimmt

**I apply for students dormitory knowing that:** yes  no

- I have to stay at least 6 months
- I have to send my application to “Deggendorfer Studentenviertel GmbH & Co KG”
- University of Applied Sciences Deggendorf can't guarantee for appropriate reservation

**Ich bevorzuge eine private Unterkunft:** ja  nein

wir sind behilflich; bitte kontaktieren Sie iris.reul@fh-deggendorf.de

**I prefer private accommodation:** yes  no

University of Applied Sciences Deggendorf helps to find/reserve rooms, please contact

Iris.reul@fh-deggendorf.de

Heimatuniversität:

Home University:

Studienfach/ -jahr: \_\_\_\_\_

Field and year of study:

Koordinator an der Heimatuniversität: \_\_\_\_\_

Coordinator at home university:

Haben Sie schon früher an einer deutschen Hochschule studiert?

Have you already studied at a German university before?

yes

no

Where? \_\_\_\_\_

When? \_\_\_\_\_

Sind Sie an einem Deutschkurs interessiert?

yes

Are you interested in a German language course?

Bitte beschreiben Sie kurz Ihr Studienvorhaben an der Fachhochschule Deggendorf:

Please give brief details of your reasons for studying at the Deggendorf University of Applied Sciences:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Bewerbers/Applicant's signature

\_\_\_\_\_  
Datum/Date

**Administrative Vermerke:**

## **Accommodation in Deggendorf – Information Sheet**

**for students, who want to book their accommodation in advance/  
für Studierende, die ein Zimmer in Deggendorf reservieren wollen:**

Rooms can be reserved, but please note that you will then be committed to that accommodation and will NOT be free to change your mind on arrival.

Wir nehmen gern eine Zimmerreservierung für Sie vor. Die Reservierung ist dann aber verbindlich, das heißt keine Änderung nach Ankunft in Deggendorf mehr möglich.

The earliest date to move / change the accommodation we arranged for you in Deggendorf is after six months.

Sie müssen in der von uns vorgebuchten Unterkunft im Regelfall wenigstens 6 Monate bleiben, weil uns eine Reservierung nur möglich ist, wenn wir den Vermietern gegenüber eine gewisse Sicherheit geben.

The majority of Deggendorf students have to find private accommodation. Rents are in the range of 220-350 Euro per month, excluding meals and utility costs (50-100 Euro per month). - The monthly rent always has to be paid in advance and for the whole month even though some students leave back home in the beginning or middle of a month at the end of their study period here in Deggendorf. - Most landlords ask for a deposit of between one and three months' rent. When you move out the deposit, plus the standard rate of interest for the period of the tenancy, will be refunded to you. If any damage has been done, the landlord is allowed to withdraw the sum required to repair it from the deposit.

Die Mehrzahl der Studierenden ist in Privatzimmern untergebracht. Sie müssen in Deggendorf mit einer Monatsmiete von 220 – 350 Euro rechnen; in diesem Betrag nicht enthalten sind die Nebenkosten (50 – 100 Euro pro Monat) und Aufwendungen für ihre Verpflegung. - Mietleistungen sind monatlich im Voraus zu zahlen und in der Regel auch immer in ganzen Monatsbeträgen, selbst wenn man am Ende seines Studienaufenthalts schon Anfang oder Mitte des Monats zurück nach Hause fährt. – Die meisten Vermieter verlangen eine Kautionshöhe von ein bis drei Monatsmieten. Beim Auszug erhalten Sie die Kautionshöhe und dazu die marktüblichen Zinsen für die Dauer der Mietzeit zurück. Sind Schäden entstanden, darf der Vermieter soviel von der Kautionshöhe einbehalten, wie zur Behebung der Schäden notwendig ist.

The accommodation office tries to ensure that all rooms are up to a good standard of comfort and cleanliness, furnished and provide facilities for self-catering.

Wir sind bemüht Ihnen saubere Zimmer zu vermitteln, die in guten Zustand sind. Wir achten darauf, dass alle Zimmer möbliert und mit Wasch- und Kochmöglichkeiten ausgestattet sind.

Please contact:

*FH Deggendorf, Akademisches Auslandsamt/International Office*  
Edlmairstraße 6 und 8, D-94669 Deggendorf  
E-mail: [iris.reul@fh-deggendorf.de](mailto:iris.reul@fh-deggendorf.de)  
Fax: (+49) 991. 36 15 – 297 or - 292